30 ANNIVERSARY 1980 2010

GΦ31

DICHIARAZIONE *CE* DI CONFORMITA' - *CE* DECLARATION OF CONFORMITY - DECLARATION *CE* DE CONFORMITE' - *EG* KONFORMITÄTSERKLÄRUNG - DECLARACION *CE* DE CONFORMIDAD- ЗАЯВЛЕНИЕ О КОНФОРМНОСТИ *ЕС* 2006/42/CE

Dichiarazione originale	Original Declaration	Déclaration Originale	Originalerklärung	Declaración Original	Оригинальная декларация

Noi - We - Nous - Wir – Nosotros- мы

Tigieffe s.r.l. - Via Villa Superiore N.° 82 - Luzzara (Reggio Emilia) - ITALIA

Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto:	Declare under our exclusive responsability that the product:	Declarons sous notre responsabilitè exclusive que le produit:	Erklaren hiermit unter Übernahme der vollen Verantwortung für diese Erklärung , daß das Produkt:	Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto:	Под нашу исключительную ответственность заявляем, что изделие:

Piattaforma di Lavoro Elevabile
Mobile Elevating Work Platform
Plates-forme Elévatrice Mobiles de Personnel
Fahrbare Hubarbeitsbühnen
Plataforma Elevadora Móvil de Personal
Платформа для высотного работ

Modello - Model - Modèle Typ – Modelo-МОДЕЛЬ	N° Chassis - Chassis No. N° Chassis - Fahrgestellnr - N° Chassis - Номер Рама	Anno - Year - Année Baujahr – Ano -Год
X8 EN	***SF 223857***	***2011***

Al quale questa dichiarazione si riferisce è conforme alle direttive 2006/42/CE, 2004/108/CE, e al modello certificato da:	To which this declaration refers is in compliance with the directives 2006/42/CE, 2004/108/CE, and with the model certified by:	Faisant l'objet de la présente déclaration est conforme aux directives 2006/42/CE, 2004/108/CE, et au modéle certifié par	Auf das sich die vorliegende Erklärung bezieht, den 2006/42/CE, 2004/108/CE, Richtlinien und dem von:	Al cual esta declaración se refiere cumple las directivas 2006/42/CE, 2004/108/CE, y el modelo certificato por:	К которой это заявление относится, соответствует директивами 2006/42/CE, 2004/108/CE, и сертифицированной модели из:

ICEPI Spa
Via P. Belizzi, 29/31/33
29122 Piacenza (Italia)
N. di identificazione 0066

con il seguente numero di certificazione:	with the following certification number:	avec le numèro de certification suivant:	Zertifizierten Modell mit folgender Zertifizierungsnummer:	con el siguiente número de certificación:	со следующим сертифицированным номером:

N.Certificato - Certificate No. - N° du certificat - Bestätigungnummer - N° de certificado – Номер Сертификата
10DM4MA40

e alle norme seguenti:	and with the following standards:	et aux normes suivantes:	die Erklärung entspricht den folgenden Normen:	y a las siguentes normas:	и со следующими нормами:

EN 280 :2001 prEN 280:2009 EN ISO 12100:2010 EN ISO 60204-1:2006

Il firmatario di questa dichiarazione di conformità è autorizzato a costituire il Fascicolo Tecnico.	The signatory of this conformity declaration is authorized to set up the Technical File	Le signataire de cette déclaration de conformité est autorisé à constituer le Dossier Technique	Der Unterzeichner dieser Konformitätserklärung ist autorisiert, das technische Unterlagen abzufassen.	El firmante de esta declaración de conformidad está autorizado a crear el Expediente Técnico	Лицо, подписавшее это заявление о соответствии, уполномочено составить техническую документацию оборудования.

Luzzara (RE), 26.07.2011.

Virginio Ferramola
(Il legale rappresentante - The legal representative)

30 ANNIVERSARY 1980 2010

An die Firma

HOFFMANN GMBH & CO. KG
MANNHEIMER STR. 140/A
68753 WAGHÄUSEL
GERMANIA

ERKLÄRUNG DER ERFOLGTEN INTERNEN ABNAHME

Wir erklären, dass wir am **20.07.2011** in unserem Werk die interne Abnahme der von uns hergestellte selbstfahrende Hubarbeitsbühne

Modell: **X8 EN;**

Maschinennummer: **SF 223857;**

Tragfähigkeit: **400 Kg** einschließlich **3 (DREI)** Personen;

durchgeführt haben.

Wie aus unserer Abnahmeunterlage hervorgeht, darf die Maschine zur Zeit der Vermarktung mit voller Sicherheit alle vorgesehenen Funktionen ausüben.

Die Überlastabnahme (EN280:2001 Punkt 6.1.4.3) erfolgte mit einer Last gleich 125% der Nenntragfähigkeit.

Luzzara (RE), 26.07.2011.

TIGIEFFE Srl (technische Abt.)

Ferramola Gianluca

AIRO